



**Меморандум о взаимопонимании
между Секретариатом Шанхайской организации сотрудничества
и Управлением Организации Объединенных Наций
по координации гуманитарных вопросов**

I. Преамбула

Секретариат Шанхайской организации сотрудничества (Секретариат ШОС) и Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) от имени Секретариата ООН (далее именуемые – «Стороны»),

вновь подтверждая стремление ШОС поддерживать усилия ООН и других международных организаций по предоставлению международного содействия в чрезвычайных ситуациях в соответствии с Соглашением между правительствами государств-членов ШОС о взаимодействии при оказании помощи в ликвидации чрезвычайных ситуаций от 26 октября 2005 года,

учитывая то, что УКГВ уполномочено Генеральной Ассамблеей ООН в соответствии с ее резолюцией 46/182 и последующими резолюциями укреплять координацию чрезвычайной гуманитарной помощи ООН,

признавая ключевую роль УКГВ в повышении готовности к чрезвычайным ситуациям, укреплении гуманитарной помощи в чрезвычайных ситуациях и в обеспечении эффективной доставки гуманитарной помощи на долгосрочной основе,

руководствуясь принципами, отраженными в Уставе Организации Объединенных Наций и Декларации 1970 года о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества между государствами в соответствии с Уставом ООН, а также резолюции 46/182 ГА ООН,



вновь подтверждая, что гуманитарная помощь должна предоставляться с согласия и на основе просьбы пострадавшей страны, а также в соответствии с принципами гуманности, нейтралитета и беспристрастности,

достигли взаимопонимания о нижеследующем:

II. Области сотрудничества

1. Стороны будут прилагать усилия для сотрудничества друг с другом в соответствии с Руководящими принципами, указанными в резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи ООН, а также со своими полномочиями, правилами, политикой, целями и задачами в рамках взаимодействия, в следующих областях:

а) обмен информацией о гуманитарных ситуациях, потребностях, проблемах, распределении ресурсов и других вопросах;

б) поддержка и дальнейшее расширение участия государств-членов ШОС в Сетях реагирования на стихийные бедствия, в том числе в сетях Международной поисково-спасательной консультативной группы (INSARAG) и Группы ООН по оценке последствий стихийных бедствий и координации (UNDAC);

в) разработка совместной информационной деятельности по гуманитарным вопросам; обмен экспертными рекомендациями по вопросам укрепления потенциала гуманитарных возможностей и содействия координации как на уровне штаб-квартир, так и непосредственно в местности, где произошла катастрофа;

г) совместная деятельность по распространению информации об оказываемой государствами-членами ШОС гуманитарной помощи по всему миру;

д) совместная работа по содействию повышению потенциала соответствующих органов государств-членов ШОС и мобилизации ресурсов на стихийные бедствия в регионе ШОС.



2. Сотрудничество в вышеуказанных областях носит добровольный характер при наличии необходимых ресурсов для финансирования инициатив, программ, проектов и/или другой деятельности.

III. Формы сотрудничества и координации

1. Стороны будут проводить консультации для обсуждения конкретных форм совместных действий по реализации инициатив в рамках настоящего Меморандума. Сотрудничество может осуществляться в следующих конкретных формах:

- а) консультации между экспертами;
- б) обмен информацией по обозначенным областям сотрудничества;
- в) оказание технических консультаций по программам, проектам и инициативам, представляющим взаимный интерес для Сторон;
- г) обмен аналитической информацией, докладами и соответствующими материалами;
- д) подготовка и/или проведение совместных конференций, круглых столов, семинаров, выставок, мероприятий, презентаций, проектов и/или программ по взаимно согласованным областям сотрудничества;
- е) участие в конференциях, круглых столах, семинарах, презентациях и других мероприятиях, организованных другой Стороной, в рамках выполнения соответствующих мандатов, по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- ж) подготовка совместных аналитических и/или концептуальных докладов по вопросам в рамках утвержденных областей сотрудничества;
- з) координация участия других потенциальных партнеров в реализации совместных инициатив;



и) другие формы сотрудничества, в соответствии с возникающими потребностями, по дополнительному согласованию Сторон.

2. Стороны назначают следующих компетентных лиц в качестве координаторов по реализации положений настоящего Меморандума:

а) от Секретариата ШОС: Заместитель Генерального секретаря;

б) от УКГВ: Представитель, уполномоченный Заместителем Генерального секретаря ООН.

3. Координаторы будут отвечать за налаживание эффективных консультаций, общение и взаимодействие между Сторонами, для содействия контролю и проведения обзора реализации инициатив, а также отчетности о достигнутых результатах.

4. Выполнение любого конкретного вида деятельности, программ или проектов в рамках настоящего Меморандума, включая их финансирование, будет предметом отдельных договоренностей, заключаемых Сторонами в письменной форме в соответствии с действующими нормами, правилами и процедурами каждой из Сторон.

IV. Условия и разрешение споров

1. Никакие положения настоящего Меморандума не будут считаться отказом от любых привилегий и иммунитетов ШОС и УКГВ.

2. Любые разногласия, возникающие в связи с настоящим Меморандумом, будут разрешаться путем консультаций.

3. Если иное не согласовано в письменной форме с УКГВ, Секретариат ШОС не будет использовать наименование, аббревиатуру или официальную эмблему Организации Объединенных Наций, или любое сокращение ООН/УКГВ, в рекламных или иных целях.

4. Если иное не согласовано в письменной форме с Секретариатом ШОС, УКГВ не будет использовать официальную символику ШОС, или любое сокращение ШОС, в рекламных или иных целях.



V. Применение, пересмотр и прекращение

1. Настоящий Меморандум не является международным договором и не создает прав и обязательств, регулируемых международным правом.

2. Настоящий Меморандум применяется с даты его подписания.

3. Настоящий Меморандум может быть пересмотрен только по письменному согласию Сторон.

4. Действие настоящего Меморандума может быть прекращено одной из Сторон через девяносто (90) дней после письменного уведомления об этом другой Стороны. В этом случае Стороны принимают незамедлительные меры для надлежащего завершения всех текущих мероприятий.

В удостоверении чего, нижеподписавшиеся, должным образом уполномоченные своими Сторонами, подписали настоящий Меморандум.

Совершено в городе Бишкеке «14» июня 2019 года в двух экземплярах, каждый на китайском, русском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения между текстами используется английская версия.

**За Секретариат
Шанхайской организации
сотрудничества**

**За Управление Организации
Объединенных Наций по
координации гуманитарных вопросов**

**Владимир Норов
Генеральный секретарь**

**Рашид Халиков
Помощник Генерального секретаря
ООН по вопросам гуманитарного
партнерства на Ближнем Востоке и
в Центральной Азии**